

**Rollei DashCam-402**  
**Bedienungsanleitung**

# Inhaltsverzeichnis

Hinweis zur Erstinstallation / Datenschutz .....	3
Allgemeine Hinweise .....	4
Entsorgung.....	6
Aussehen des Produkts.....	8
Produktinstallation .....	11
Gebrauchsanweisung .....	14
Beschreibung des Aufzeichnungsspeichers .....	23
Konformität.....	23

## Hinweis zur Erstinstallation / Datenschutz

Danke, dass Sie sich für die Rolle DashCam-402 entschieden haben. Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Mit dem ersten Einschalten der Rolle DashCam-402 und nach Auswahl der deutschen Sprache werden Sie nach der Art der Verwendung der DashCam-402 gefragt. Hier können Sie entscheiden, ob die Kamera im **Normalbetrieb** oder im **Notfallbetrieb** (Emergency-Aufnahme) betrieben werden soll.

Der **Normalbetrieb** bedeutet, dass die Kamera permanent ein Video aufnimmt und dieses auch immer auf der Speicherkarte gespeichert wird. Auch in diesem Aufnahmemodus funktioniert eine Notfallaufzeichnung. Bitte beachten für den Normalbetrieb die Datenschutzrechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes, in dem Sie die Kamera in Ihrem Fahrzeug mit sich führen!

Im **Notfallbetrieb** werden **Videos nur im Falle eines Unfalls gespeichert!** Wenn Sie die DashCam-402 im Notfallbetrieb betreiben, dann stehen Ihnen außerdem einige Menüfunktionen nicht mehr zur individuellen Auswahl zur Verfügung.

- 1 ) Notfallaufnahme:
  - a. Manuelle Notfallaufnahme: Drücken Sie im Aufnahmemodus kurz die Notfalltaste.

Das aktuelle Video, das vorherige Video sowie das nächste Video des aktuellen Videos werden als Notfallvideo gesperrt.

Nach dem manuellen Auslösen einer Notfallaufnahme ist nach Ablauf der Videoaufzeichnung ein erneutes manuelles Auslösen erst nach Ablauf einer Zeitsperre von 5 Minuten möglich. Dieses hat keinen Einfluss auf eine reguläre Notfallaufzeichnung.

**Aus Datenschutz rechtlichen Bestimmungen darf die Taste nur im Notfall gedrückt werden!**

- b. Automatische Notrufaufzeichnung: Bei einem Fahrzeugaufprall und wenn der G-Sensor den erforderlichen Auslösemoment erreicht, dann führt das Gerät automatisch eine Notfallaufzeichnung durch und speichert das Video. **Die Länge der aktuellen Loop-Aufnahme ist nicht veränderbar. Im Notfall wird eine Minute vor und eine Minute nach dem Auslösen des G-Sensors automatisch auf der Speicherkarte gespeichert.**

## Allgemeine Hinweise

1. Dieses Produkt soll externe Situation von Fahrzeugen als Video oder Foto erfassen. Die

Verwendung von Dash-Kameras garantiert nicht die Fahrsicherheit der Benutzer. Bei der Verwendung dieses Produkts haftet der Hersteller nicht für irgendetwas aufgrund von Produktfehlern, Informationsverlust, Betrieb des Produkts infolge von Unfällen und jeglichem Verlust.

2. Aufgrund von Unterschieden bei Fahrzeugbedingungen, Fahrmodus und Fahrumgebung können einige Funktionen dieses Produkts nicht ordnungsgemäß funktionieren. Die Dash Cam kann gemäß den folgenden Bedingungen nicht normal aufnehmen: Ausschalten, Verwendung außerhalb der normalen Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Kollision oder defekte Speicherkarte usw. Dieses Produkt garantiert nicht, dass in jedem Fall alle Videos gespeichert werden. Die Videos vom Produkt dienen nur als Referenz.

3. Bitte installieren Sie das Produkt korrekt, damit die Sicht des Fahrers und der Airbag nicht blockiert, was sonst zu Fehlfunktionen des Produkts und zu Verletzungen führen kann.

4. Bitte halten Sie dieses Produkt fern von starken Magnetfeldern, welche zu Schäden am Gerät führen können.

5. Einstecken oder Entfernen der Speicherkarte beim Einschalten, kann die Speicherkarte beschädigen.

6. Die in diesem Produkt verwendete Speicherkarte kann nicht zum Speichern von Videos und Dateien außerhalb der Speicherkapazität verwendet werden. Bitte formatieren Sie die Speicherkarte, bevor Sie eine Speicherkarte verwenden.

7. Die Verwendung einer Langzeit-Speicherkarte kann zu einer Verringerung der Schreibgeschwindigkeit führen, so dass normale Videos nicht mehr gespeichert werden können. Bitte setzen Sie in diesem Fall rechtzeitig die neue Speicherkarte ein. Rollei übernimmt keine Verantwortung, wenn Videos aufgrund des Problems der Kartenspeicherung nicht

gespeichert werden können.

8. Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Temperaturen über +70 °C und unter -20 °C.

9. Bitte verwenden Sie das Standard-Autoladegerät, das Autoladekabel und die Halterung dieses Produkts, um eine richtige Verwendung sicher zu stellen, die durch die Nichtkonformität der Spezifikationen verursacht werden könnte.

10. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, dann kann die Akkuladung im Gerät erschöpft sein. Wenn Sie die Dash Cam neu starten, müssen Sie ggf. die Systemzeit zurücksetzen

## Entsorgung



**Verpackung entsorgen:** Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung



**Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte und/ oder Batterien/Akkumulatoren durch Verbraucher in privaten Haushalten innerhalb der Europäischen Union.**

Dieses Symbol am Produkt oder an der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät und/oder Batterien/Akkumulatoren an entsprechende Sammelstellen zum

Recycling elektrischer und elektronischer Geräte und/oder Batterien/Akkumulatoren übergeben. Weitere Informationen zum Recycling dieses Gerätes und/oder der Batterien/Akkumulatoren erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, oder Ihrem Entsorgungsbetrieb. Das Recycling von Materialien hilft bei der Schonung natürlicher Ressourcen und gewährleistet eine für die menschliche Gesundheit und Umwelt sichere Art der Wiederverwertung.

## **Warnung hinsichtlich des Akkus**

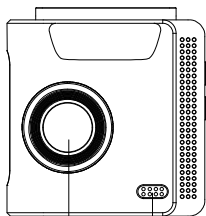
Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose battery being placed in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.

Always charge using the charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect typ.

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Tauschen Sie Akkus nie selber aus; überlassen Sie dem Händler diese Aufgabe.

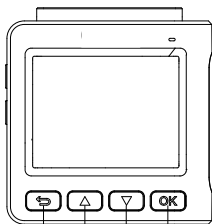
Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften

## Aussehen des Produkts



Linse

Lautsprecher

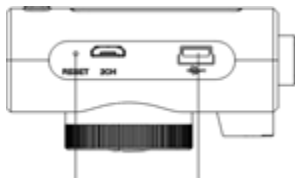


ZURÜCK

RAUF

RUNTER

OK

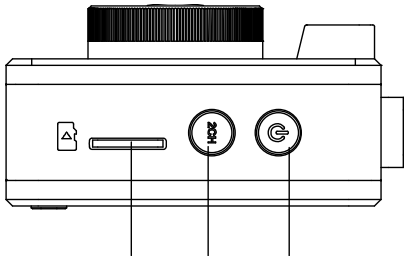


RESET

Stromanschluss

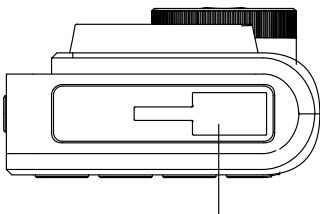


(Wenn das Gerät nicht normal funktioniert, dann drücken Sie lange die Reset-Taste, um das System zurückzusetzen)

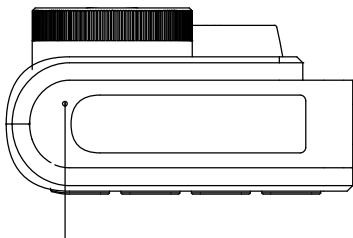


Speicherkartenslot   Keine Funktion   EIN/AUS-Schalter

(Wenn Sie das Gerät ausgeschaltet ist, dann drücken Sie kurz die ON/OFF-Taste, um es zu starten. Ist das Gerät eingeschaltet, dann drücken Sie die ON/OFF-Taste für 3 Sekunden, um das Gerät herunterzufahren)



Halterungsnut

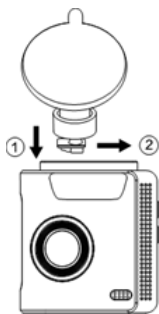


Mikrofon

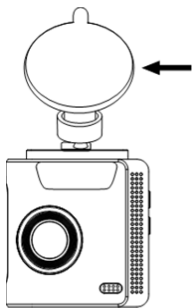
# Produktinstallation

## 1. Verbinden Sie die DashCam-402 mit der Saugnapfhalterung

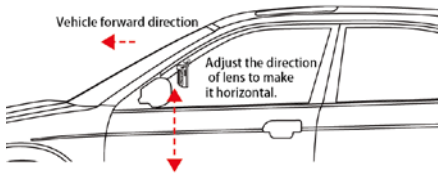
Stecken Sie die Kfz-Halterung in den Kfz-Halterungsschlitz, der sich oben auf der DashCam-402 befindet und schieben Sie diese nach links. Die Verbindung ist gesichert, wenn Sie ein Klicken hören



## 2. Befestigen Sie den Saugnapfhalter an der Scheibe.

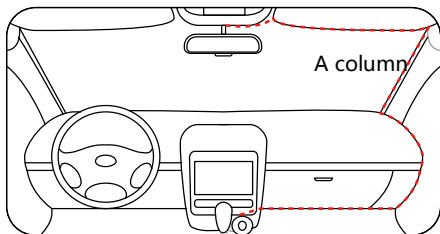


**3.Installieren Sie die DashCam-402 an der Windschutzscheibe und stellen Sie die Richtung der Linse so ein, dass diese horizontal ausgerichtet ist**



#### 4. . Kabelführung der Frontkamera zur Stromversorgung.

Wie in der folgenden Abbildung dargestellt, legen Sie das Autoladekabel entlang der Oberseite der vorderen Windschutzscheibe, der A-Säule des Beifahrersitzes, des Handschuhfachs und schließen Sie es dann an den Zigarettenanzünder an.



\*Die Position des Zigarettenanzünders verschiedener Fahrzeuge kann unterschiedlich sein.  
Das obige Bild dient nur als Referenz.

# Gebrauchsanweisung

## 1. Einstellen des Aufnahmewinkels der DashCam-402



Stecken Sie das Ladegerät in den Zigarettenanzünder ein und schalten Sie diesen ein. Mit der Bildanzeige drehen Sie die jetzt die DashCam-402 entsprechend, um den Kamerawinkel einzustellen. Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera direkt an der Vorderseite des Fahrzeugs befindet.

## 2. Starten Sie die Aufzeichnung und das Hauptmenü.



Die Aufnahme beginnt automatisch, wenn die Dashcam eingeschaltet wird. Der blinkende rote Punkt links oben in der Ecke bedeutet, dass die Aufnahme sofort beginnt. Wenn keine SD-Karte eingelegt ist, erinnert Sie die Dash Cam daran, eine Speicherkarte einzulegen. Nach dem Einlegen der Speicherkarte läuft die Dashcam normal.



: Drücken Sie diese Taste, um das Menü aufzurufen



: Drücken Sie diese Taste für die Aufnahme des Notfallvideos. Es wird die Notfallaufnahme in der linken Ecke angezeigt und in der Notfallvideodatei

gespeichert.



: Drücken Sie diese Taste für die Aufnahme von Notfallfotos. Diese werden in einer Fotodatei gespeichert..





Drücken Sie die Taste, um das Video- und Fotomenü aufzurufen..





## 1. Menü




Drücken Sie  , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

 : Klicken Sie hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren..

 Klicken Sie nach oben, um eine Einstellung auszuwählen.

 : Klicken Sie nach unten, um eine Einstellung auszuwählen

 : Klicken Sie auf den Button, um die ausgewählte Einstellung zu bestätigen.

## **2.Menüs:**

- 1.Filmqualität: Super oder Fine.
- 2.Tonaufzeichnung: EIN oder AUS.
- 3.Belichtung: -2 bis +2
- 4.Parkraumüberwachung: AUS oder Hoch oder Niedrig.
- 5.Schutzstufe: Aus, hoch, mittel oder niedrig.
- 6.LCD Energiesparmodus: AUS, 30 Sekunden oder 1 Minute
- 7.Zeitsynchronisation: Ein oder Aus.
- 8.Auswahl der Zeitzone.
- 9.Uhr-Einstellungen.
- 10.Speicherkarte formatieren.
- 11.Werkseinstellungen.
- 12.Version

### 3. Emergency video

Drücken Sie "▲", um ein Emergency-Video zu starten.



Die Dash Cam kann ein Kollisionsvideo im Event-Video-Ordner speichern, damit die Benutzer überprüfen können, wann eine Fahrzeugkollision stattfindet, oder manuell auf den Snapshot klicken.

Aufgrund der Komplexität der Straßensituation stellt der Recorder nicht immer sicher, dass im Falle eines Notfalls auch jedes Mal ein Notfallvideo im Ereigniskatalog gespeichert werden konnten. Wenn Sie Video im Notfallvideokatalog nicht finden können, dann überprüfen Sie bitte den normalen Videokatalog.

Die Speicherung von Notfall-Videos sollte je nach Speicherkartenkapazität 20% nicht überschreiten. Nach Erreichen der Speichergrenze wird das älteste Notfallvideo gelöscht, wenn ein neues Notfallvideo hinzugefügt wird. Bitte speichern Sie ein wichtiges Notfallvideo rechtzeitig auf einen Computer. Die spezifische Kapazität der Notfall-Videospeicherung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt "Anweisungen zur Speicherung von Videos".

#### 4. Emergency-Foto:

Drücken Sie "▼" um eine Notfall-Foto zu manchen:




## 5. Wiedergabe

Drücken Sie **“OK”** , um zur Videoliste zu gelangen. Die Liste enthält: Normal, Notfallvideo und Fotos, so wie unten gezeigt




Wählen Sie die abzuspielende Datei aus der die Liste der Videos aus, wie folgt gezeigt:



 : Drücken Sie diese Taste, um zur Videoliste zurückzukehren..

 : Zum vorherigen Video wechseln.

 : Zum nächsten Video wechseln.

 : Klicken Sie hier, um das gerade wiedergegebene Video zu löschen..

## Beschreibung des Aufzeichnungsspeichers

Bitte verwenden Sie 16 GB oder eine größere Speicherkarte, größere Speicherkarten speichern das normale Video und Notfallvideo wie folgt:

Videotyp	16GB	32GB	64GB
Normales Video	Etwa 1,5 Stunden	Etwa 3 Stunden	Etwa 6 Stunden
Emergency Video	Etwa 10 mal	Etwa 20 mal	Etwa 40 mal

Bitte exportieren und sichern Sie Notfallvideos rechtzeitig nach einem Unfall auf einem Computer. Nach vielen Zyklen im Speichermodus kann die Karte beschädigt werden und die Videodatei wird kaum noch gespeichert. Sollte dies der Fall sein, tauschen Sie bitte die alte Speicherkarte gegen eine neue Speicherkarte aus.

## Konformität

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, das die „Rollei DashCam-402“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht:

- 2011/65/EG RoHS-Richtlinie
- 2014/53/EU RED-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.rollei.de/EGK/dashcam402](http://www.rollei.de/EGK/dashcam402)